Carlos Arniches y Celso Lucio

IARIA DE LOS ANGELES

ZARZUELA CÓMICA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRES CUADROS, ORIGINAL Y EN PROSA

MÚSICA DEL MAESTRO

RUPERTO CHAPÍ

TERCERA EDICIÓN

MADRID
SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES
Núñez de Balboz, 12

1905

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

JUNTA DELEGADA DEL TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la Biblioteca Nacional

Procedencia

N.º de la procedencia

MARÍA DE LOS ÁNGELES

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

MARÍA DE LOS ÁNGELES

ZARZUELA CÓMICA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRES CUADROS, ORIGINAL Y EN PROSA

LETRA DE

Carlos Arniches y Celso Lucio

música del maestro

RUPERTO CHAPÍ

Estrenada en el TEATRO DE APOLO el día 12 de Mayo de 1900

TERCERA EDICIÓN

MADRID

R. Velasco, impresor, Marqués de Santa Ana, 11

Telefono número 551

1905

REPARTO

PERSONAJES

ACTORES

MARÍA DE LOS	ÁNGELES	Doña	Isabel Brú.
PETRUCA	•		Pilar Vidal.
VICTORIANO		Don	Anselmo Fernández.
PÉREZ (cabo de cara	bineros de mar).		Emilio Carreras.
ROMUALDO			Manuel Rodríguez.
SILVINO			José Ontiveros.
SEÑOR HIGINIO	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Melchor Ramiro.
SEÑOR MIGUEL			Tomás Codurniu.
PERUCHO	• • • • • • • • • •		Vicente Carrión.
MARCELIANO			Andrés Ruesga.
UN SACERDOTE	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Isidro Soler (1).

Un acólito, dos monaguillos, marineros viejos pescadores, pescadoras, carabineros de mar, niños, niñas, Coro general

La acción en un pueblo de la costa de Santander Epoca actual

Derecha é izquierda las del actor

⁽¹⁾ El distinguido actor Sr. Soler se ha encargado de este papel, inferior á su categoría artística, por particular consideración á los autores.

ACTO UNICO

CUADRO PRIMERO

Decoración.—Plaza de un pueblo de pescadores. A la izquierda, segunda caja, casa de apariencia modesta, con puerta practicable, que tendrá un aldabón de hierro que juega. Sobre la puerta una ventana, practicable también, con una baranda que pueda á su tiempo servir de asidero á un personaje que subeá ella; al lado de la puerta un poyo de piedra. A la derecha, segunda caja, una sidrería con puerta practicable; en los primeros y terceros términos, calles que desembocan en la escena. Al foro, hacia la derecha, se ve en perspectiva una calle estrecha con casas pobres de marineros, y en su término el mar. Empieza la acción á la caída de la tarde.

ESCENA PRIMERA

HIGINIO, MIGUEL, SILVINO, PÉREZ y MARCELIANO, en escena; Coro de Pescadores y Pescadoras dentro, hacia él foro derceha

Música

(Antes de levantarse el telón canta el Coro.)

PESCADORES

¡Ohé! ¡Ohé! ¡Ohé! ¡Ohé! Mi barquilla velera, dentro del puerto ya està segura, y en su fondo vivita salta la pesca que da hermosura. PESCADORAS

Ay, pescador valiente que al mar te lanzas con tu barquilla, mira que es imprudente

con sus mudanzas dejar la orilla!

PESCADORES

No temas, bien querido, que al mar me vaya, con tus amores, que el mar enternecido vuelve á la playa los pescadores.

(Se levanta el telón y aparecen en eseena Higinio, Miguel, Pérez y Marceliano jugando al dominó en una mesita de pino, eolocada frente á la puerta de la casa de la izquierda, que es la de Higinio. Silvino de pie, detrás de Pérez, los ve jugar. La eoloeación es la siguiente: Higinio frente al público, y Miguel, que juega con él, de espaldas al público; á la derecha de Higinio y frenteá la puerta de la casa, Pérez, y enfrente Marceliano, que juega con él. Sobre la mesa hay un jarro, y junto á los jugadores vasos á medio apurar.)

PESCADORES

¡Ohél ¡Ohé! ¡Ohé! ¡Ohé!

Coro

Mi barquilla velera, dentro del puerto ya está segura, y en su fondo vivita salta la pesca que da hermosura.

(Hablado á la orquesta.)

Hig.

(Coloca una fieha.)

:Mi doblo!

Pérez

(ldem.) ¡Tengo!

Mig. (Idem.) [Vaya! ¡Y esta es la mia!

MAR. Hig.

Y esta... (Idem.)

(Se oye la campana de la iglesia tocando la oración.)

(Idem.)

Mig. Las oraciones!

HIG.

¡Ave Maria! (Se levantan todos y se deseubren; termina la oración y sigue la partida. En tauto, se oye mucho más lejano

el eanto de los peseadores.)

Coro

Mi barquilla velera, etc., etc.

Hablado

HIG. (Colocando una ficha.) Tres doble!

PÉREZ Paso! (Enfadado.)

Mig. Y yo!

Mar. Bueno va!
Hig. Tres cuatro!

Pérez (Con mal humor y dando con las fichas en la mesa.)

Paso...

Silv. ¿Ve usté la jugadita de enantes, Pérez?... Si

me hubiese usté quirido creer, as dos.

Pérez (Volviéndose.) Y si tú me quieres creer, haz

dos.

Silv. No, si ahora ya no pué ser.

Pérez Digo que haz dos favores, ú cállate ú no di-

gas na, lo que prefieras.

Silv. ¡Se ha quemao! ¡Se ha quemao! (Riendo.)

Hig. (Colocando las fichas que nombra.) Cuatro seis... y

seis doble... y juego. ¡Himos ganao!

SILV. M'alegro. (Echa á andar, marcando una cojera muy

exagerada.)

PÉREZ Cojo...

Silv. (Volviéndose rápidamente.) ¿Qué?

Perez Cojo lo peor der juego y ensima me cre-

tican.

Hig. Pos ná, mañana se juará la revancha.

Mar, Bueno, yo me voy ahora á cerrar la Aduana.

ESCENA II

DICHOS y PETRUCA, que sale de la casa con un jarro de vino en la mano

Pet. ¡Aquí está el vino!

Mig. Miá, no: guárdalo pa mañana, Petruca.

Pérez (Levantandose.) ¡Chist!... querube, no pierda

osté er viaje. (Se acerca a Petruca y la coge el jarro

y bebe.)

Per ¡Pero qué borracho es el condenao éste.

Pérez (Después de beber.) ¡Oiga usté, monada! (Lleván-

dola aparte.)

PET. PÉREZ (Con aspereza.) ¿Qué tripa se le ha roto á usté? (Acercándose mucho á ella.) Cuando se disemine er grupo, haga ozté er favó de darse una güerta por aquí fuera, que tengo guardaos pa osté dos piropos sin estrenar.

Pet.

¡Güeno, güeno, déjeme usté en paz! ¡Siempre está usté con gaitas! (Entra en la casa)

MAR.

(A Pérez.) Conque, ¿viene usté?

PÉREZ

Vamos ayá. Zeñores, á más ver. (Van á mar-

charse.)

Hig.

¡Ah! Oigan ustés los dos. (Levantándose y yendo hacia ellos.)

PÉREZ

(Volviendo.) ¿Qué pasa?

HIG.

Pos ná, que mañana al apuntar el día es el bautizo e la barca y quisiese que mos acompañasen ustés á la cirimonia y jolgorio.

MAR.

Con sumo placer. ¿Y cómo se va á llamar la

embarcación?

Hig.

Pos María e los Angeles, como mi hijica. Quió que lleve su nombre, porque quizás... quizás... que...

PÉREZ

¿Qué?

Hig.

Que sea la barca su regalo e boda.

MAR.

Ah! (Dando palmaditas á Silvino en el hombro.)

¿Conque por fin os yugan?

SILV.

Quizáque... quizáque...

PÉREZ Afort

¡Afortūnao!... ¡Te yevas la mejor moza der pueblo!

SILV.

¡Sí, pos ella pué que jarsel Lo malo es que dende que se han enterao, que cuasi toa la juventuz fiminina de la localidaz está di morros conmigo: porque, claro, como las mozas son varias y uno es uno, pos li da lástima á uno no poder cogese el mérito y repartirlo en cachos entre la juventuz desvalida.

Mig.

¡Hijo, por Dios!

PÉREZ

¡No, si tié razón, hombre! Si soy yo, y estoy sintiendo no ser una mosita pa coger er peaso que me tocara y haserme una toña.

Mig. Mar.

¡Qué Pérez! ¡Vaya, vamos!

PÉREZ

Pues hasta mañana.

HIG.

Vayan con Dios. (Vanse Pérez y Marceliano por

la tercera derecha)

ESCENA III

HIGINIO, MIGUEL y SILVINO

MIG.

Güeno, pos ya estamos solos; agora, si vos parece, trataremos de lo pirtiniciente à la boda.

Hig.

Pos vamos á ello, que es güena ucasión.

SILV.

Vamos allá. (se sientan los tres junto á la mesita. Silvino en el lugar que ocupó Higinio, éste en donde estuvo Pérez y Miguel enfrente. Silvino empieza á recoger con mucha calma las fichas del dominó y las va guardando en su cajoncito.)

Mig.

(A Higinio.) Pos tú dirás.

Hig.

Pos digo yo, Miguel, que hoy es pa mí uno de los días más filices de en toa mi vida. Tú y yo hemos sio siempre enemigos; tus barcas y las mías, rivales encarnizás, y yo tenía que vender el pescao cuasi por ná, pa que el tuyo se pudriese en los capachos. Pos güeno, mi dije un día: pa mí y pa él esta guerra es la ruina y s'ha é acabar. ¿No tengo y una hija que tié su cómo y su con qué?... ¿No tié él un hijo?...

SILV. HIG.

¡Con su con qué y su cómol

Pos á armar un casorio. Con ello, ganamos tóos. S'ajunta el negocio; yo y tú, amigos; los chicos, filices, y, lo que es más prencipal, como en el pueblo no hay más barcas que las tuyas y las mías, ponemos el pescao más caro y rebajamos los jornales.. y el dinero pa mosotros, tóo el que si gane, tóo el que entre... y ca vez mosotros más amigos... y los chicos más filices...

SILV.

Mig.

Y el pescao más caro.

HIG. Este es mi pensar; agora manifiesta tú tu

sentir, y Dios con tóos, Miguel.

Pos en las tuyas estaba yo; pero pa tóo eso que has dicho hay un pequeño inconvinien-

te... bastante grande.

HIG. SILV.

(Asustados.) ¿Cuálo?

MIG. Sé que te voy à dar un disgusto... Hig. Pero, ¿qué pasa?

Mig. Pos que tu hija es imposible que si case con

éste, porque tu hija tié otro novio.

HIG ¿Qué dices? (Con gran estupefacción.)

Silv. Ricuerno!

Y ello es tan verdá y tan sabío y tan mermurao en el pueblo, que ti diré que es uno que come tu pan y crece à tu sombra. Es Vitoriano, el hijo de ti Romualdo, pa que lo

sepas tóo.

SILV. (Levantándose de repente y quedando ya de pie en el

mismo sitio que ocupa.) ¡Vitoriano!...

Hig. ¿Vitoriano?... ¿Ese pobrón, ese esastrao?... ¡Pero si no pué ser!

Mig. Lo sé de cierto.

Silv. ¡Ay, mos ha matao usté, pae!

HIG Por vida!... | Mi lo timía! (Dando un puñetazo en la mesa.)

SILV. (Con tristeza) ¡Señó Higinio!...

Hig ¿Qué?

Silv. Que estoy viendo la merluza à perra gorda. Hig. Pero si no es posible! Si ese infeliz lleva hasta la ropa estrozá, ¿qué pué haber visto

mi hija en él?

Silv. Hombre, vaya usté á saber...

Mig. ¿Y qué hacemos?

Hig. (con entereza.) ¿Cómo que qué hacemos?... Pos que á Vitoriano y á su pae los echo hoy mesmo de mi barquía, y mi hijuca si casa con éste, que quiera que no.

Mic. ¡Mal camino es ecel...Yo, en vista de la ma-

rejá, lo dejaría tóo en suspenso.

Silv. (Dándose una palmada en la frente.) Aguárdese usté, pae, que ma brotao una idea ripintina.

Mig. ¿Cuala?

HIG.

Silv. Lo de Vitoriano y María e los Angeles no sabemos que sea de cierto; pos yo agora la aguardo á ella, me eclaro en formalida y que ella se esplaye.

Eso está muy bien pensao.

Mig. Que ella lo aclare. No me paece mal.

Hig. Pos tú aguárdala aqui y la hablas, y mientras amos nosotros al astillero. (se levantan.)

Mig. Amos a ello.

Silv. Hig. Silv. Anden con Dios, que yo aquí quedo.

(A Silvino.) De Vitoriano yo me encargo.

Y yo de ella; porque sírvase usté de contemplame, y como ella se fije en este óvalo (Tocándose la cara.) y en la pajarita... (Señalando el cuello de la camisa.) el mes viniente, el besugo por las nubes, créame usté. (vanse Miguel é Higinio por el foro derecha.) Yo me voy por aquí, à ver si la veo de vinir. (vase primera derecha)

ESCENA IV

PÉREZ

Por la tercera derecha. Mira cautelosamente á todos lados, y convencido de que está sólo, adelanta

(Con mucho misterio.) ¡A mí... á mí siempre me han gustao las gruesas! Es desir, que en cuestión de mujeres, yo nesesito una gruesa... dose desenas, ¡minimun! Esta mosca (Cogiéndose la perilla.) esta mosca se ha parao en más corasones femeninos que arenas tié la mar salá... ¡y no ha habío quien me la espantara! Pus güeno, dende que vine á este pueblo yo ya no soy er mesmo. Vide una tarde à Petruca, y cómo me dejaría de hechisao, que dende entonses yo no soy carabinero, yo soy er niño ya Curpido.. ; pero que enteramente Curpido!... Aqueya tarde que la vide, me arrimede y la dije: «¡Dios la guarde á usté con arcanfor, nena de mi arma...» Y eya miróme, sonrióme y me alelóme...; Cuidiao que á veses me digo: «Miá Péres, que esa sujeta es mu gruesa pa er suerdo que tienes.» Pero er corasón no entiende de volúmenes. Y ná, como sarga esta tarde, me declaro, y si me dise que si espontániamente, güeno; pero como me diga que no, vengo á la noche, me traigo la guitarra y la toco el Wals de las Olas, y ella verá lo que hase. ¡Contra! ¡Ella! ¡Sí! ¡Ella sale! ¡Que Dios me ilumine à la venesiana! ¡Dios mío!...; Se lo suerto!

ESCENA V

PÉREZ y PETRUCA que sale de la casa; coge los vasos y el jarro y lo mete dentro

Pérez ¡Clavel reventón!

Pet. Hola, zestá usté aquí?... (sin hacerle caso.)

Perez Aquí; y dende que osté a salío, esto no es

corasón, esto es un sartamontes de lo que

me late.

Pet. Vaya, vaya, no estoy pa gromas! (va á mar-

charse.)

Pérez (Deteniendola.) ¡Quieta! ¡Que no quiero que se

vaya osté sin saberlo tóo, ea!

Pet. Y, ¿qué voy á saber?...

Pérez Pus primero, que ha becho osté en mi cuer-

po más estragos que una bala dum dum...

Per. (Riéndose.) ¡Uy, dum, dum! ¿Y qué es eso?

Perez Pus un proyertil que perfora, taladra y

ahueca; y segundo, que... pero ¿osté no ha

visto lo que yo tengo en los ojos?...

Pet. Dos niñas!

Pérez Dos niñas, sí, pero dos niñas huérfanas que andan en busca de otras niñas; ¡conque cu-

rrele osté y juntamos las cuatro niñas pa que jueguen ar corro ú ar matarile, rile rile, que pa eso son creaturas, y el año que

viene, sinco!

Per. Cinco, ¿qué?..

Péréz ¡Que pué que las niñas no estén solas, pa-

labra!

Per. Pero, ¿por qué le he gustao yo á usté, vamos

á ver?...

Pérez Por el grosor; y porque es osté más entrete-

nía que una baraja.

Per. ¿Yo?

Pérez ¡Pus no se puén jaser con osté solitarios ni

ná!...

Pet. ¡Pero qué andaluces estos!

Pérez Y como osté pronunsie er sí, arreglo los pa-

peles, le pido permiso ar Papa y nos casa-

mos.

¡Permiso al Papa!... ¡Pero si no somos po-PET.

rientes!...

PÉREZ Señora, tóo er que se casa es un primo.

Pero yo por osté, tóo, tóo y retóo...; arbaca

míal

(Como decidiéndose.) ¡Pos miste, siñor Pérez, sin arrodeos! ¡A mí no me parece usté mal, ni como hombre, ni como persona, ni como ca-

rabinero, la verdá!

PÉREZ ¡Ele, só violeta!

PET. Pero no mi pueo casar ni decile à usté que

confie.

PÉREZ ¿Por qué?

PET

Pos porque tengo hecha una intinción; que PET. yo no mi caso hasta que si case María é los Angeles, que la tengo ley, y yo cuando tomo

ley soy como el muergo, que si lleva etrás el

piazo é barca á que s' agarra.

Pues eso está arreglao, porque Mariuca se PÉRFZ

casa er mes que viene con Sirvino.

¡Quiá! Eso quiere el usuriero de su pae; PET.

pero ella está inamorá de otro, de Vitoriano, que no si atreve à hablala porque sabe que

el señó Higinio no lo consentiría.

PÉRFZ ¡Camará, pues tié osté más dificurtaes que

logogrifo!... ¡Pero aguarde osté! (como ocurriéndosele una idea.) ¿Si yo hisiese que Vitoriano y ella se...? (Hace ademán de unir, juntando

los indices.) ¿Osté y yo nos...? (Lo repite.) ;Ay! ¡Entonces quizás que puede que fuera

PET.

probable!

PÉREZ ¡No digas más, perdigón enamorao! (con re-

solución.) ¡Hasta luego!

PET. Pero, ¿aonde va usté?

¿Que ande voy?...;Pus á arreglarlo tóo! (con PÉREZ

entusiasmo.)

PET. Pero...

PET.

PÉREZ ¡Ni una palabra! ¡Yo lo arreglo tóo!

¡Ay! Si usté lo arreglase, yo voy al altar de

Santa Rita con una vela.

PÉRFZ Osté va al altar, pero no va osté à ir con una vela, va osté á ir con un *cabo* na más; conque prepare osté la parmatoria der cariño, por-

que este cabo va á estar lusiendo por osté,

hasta er día en que Dios le dé er bufío pos-

trero...; místelas, si no! (Lo jura.)

Pet. ¡Pero Pérez!

PÉREZ Lo dicho, geranio doble! (Vase con mucha ani-

mación y echando requiebros á Petruca, por la prime-

ra derecha.)

PET. (Mirando hacia donde se ha ido Pérez.) ¡El tío este... el tío este es el dimonio! ¡Yo no sé que será, pero ya va pa tres noches que no sueño más que con bayonetas, galones y róseses! ¡No, pos como haga que li tome ley, yo li pego! ¡A mí no me fastidia este tío! ¡Y la verdá

es que como feo, es feo el condenao, pero tié un angel! (Entra en la casa las sillas y la mesa

que había en la puerta.)

ESCENA VI

CORO DE PESCADOR VS. Salen por el foro derecha con capachos y cestos llenos de pescado á la cabeza. Luego MARÍA DE LOS ÁNGE-LES por el mismo lado. Sale vestida de pescadora con las piernas y los brazos desnudos y llevando á la cabeza un capacho que sujeta con el brazo derecho

Música

L'ESCADORAS (Salen cantando.)

Al fin sin penas y sin temores vemos perderse la luz del día. Ya sus faenas los pescadores han terminado con alegría.

(Dejan los capachos y cestas en el suclo.)
¡Ay, qué penas padece tan hondas
la moza que tiene su amor en la mar,
que no sabe si amor ó tristezas
le dicen las olas que vienen y van!

Nunca tengas amores
con marinero,

que juegan con tu dicha todos los vientos. Y ya se sabe que el amor y los vientos son muy mudables.

María (Saliendo)

PESCADORAS

MARÍA

Al fin he terminado y á veros vengo aquí.

¡María de los Angeles!

Trae! (Queriendo cogerla el capacho.) ¡No, dejadme así!

(Se quita el capacho de la cabeza y lo deja á un lado.)

Igual que vosotras nací en esta playa, la misma fortuna nos vino á juntar, y siempre amorosa meció nuestra cuna la misma agradable cadencia del mar.

Como vosotras siento las alegrías, igual para nosotras son los dolores, vuestras dichas y penas todas son mías

y aqui tenemos juntas nuestros amores.

PESCADORAS

MARÍA

María de los Angeles, amiga nuestra, siempre tan cariñosa, siempre tan buena. Yo igual que vosotras,

amigas del alma, me muero de amores por un pescador.

Mas no soy dichosa ni vivo con calma, porque él no conoce mis ansias de amor. En la playa desde niños nuestro afecto se formó, y al crecer aquel cariño en amor se convirtió. Y él acaso no sabe

que yo le adoro y que el verle son todas

mis alegrías;

y él acaso no sabe que por él lloro y le rezo á la Virgen todos los días. Y cuando nace la luz del alba veo su barca triste partir, y cuando arriban alla en la tarde, siempre sus ojos me hallan alli.

Por él solo, à la orilla del mar en calma, entono muchas veces dulces canciones. y en su triste cadencia, dormida el alma, se mecen dulcemente mis ilusiones. Ay, qué penas padece tan hondas la moza que tiene su amor en la mar, que no sabe si amor ó tristeza le dicen las olas que vienen y van!...

(Poniéndose á la cabeza sus capachos y marchándose

despacio, unas por la primera izquierda y otras por la tercera del mismo lado.)

Nunca tengas amores con marinero...

etc, etc. Y él acaso no sabe que yo le adoro...

etc., etc.

ESCENA VII

MARÍA DE LOS ÁNGELES

Hablado

(Con mucha ingenuidad y sencillez.) Pero, ¿por qué habrá hombres cortos en el mundo, Dios mío?...;Siete años andamos en ello, y Viteriano sin esplayarse! ¡Y cudiao que li miro de un modo!... Y es que, claro, yo he oído decir que los ojos de las mujeres son como labios, que se habla con ellos; pero, digo yo,

PESC.

MARÍA

que entonces los ojos de los hombres debían ser como oídos que oyesen. Pero, ¡ay! Vitoriano y yo, á mirás no mos entendemos, v ó mis ojos son mudos ó los de él son sordos. Yo me inclino à la sordera suya. Pero na, jestoy decidía! ¡Yo li juro á ese endemoniao que si me quiere hablará hoy mesmo! Yo li doy celos con Silvino, que me anda á los arrededores alentao por mi pae, que quié casame con él, y eso no, casame no, pero cara si li hago. ¡Y cuando Vitoriano vea a otro debajo e mi ventana, ú habla ú riviental (Mirando hacia la derecha.) ¡Calle! ¡Silvino! ¡Pintao viene pa mis pensares! Mi haré la destraida!... (Coge el capacho y lo pone encima del poyo que hay al lado de la puerta de su casa, y se agachacasi arrodillada, fingiendo que distribuye la pesca en montones, dando la espalda á donde sale Silvino.)

ESCENA VIII

MARÍA y SILVINO por la primera derecha

María

(Canturreando, con música del primer coro.) «No temas, bien querido, que al mar me vaya con tus amores...»

Silv.

(Acercándose cautelosamente la oye y se sonríe.) ¡Tóo eso es por mi!

María

«Que el mar, enternecido, vuelve á la playa...»

SILV. MARIA Mariuca!... (Acercándose mucho, casi al oído.) ¡Ay! (Fingiendo asustarse.) ¡Qué susto m'has dao! (Se levanta.)

SILV.

¿Estás sola? (Mirando á todos lados.)

María SILV.

MARÍA

SILV.

Estoy contigo... cuasi sola... ¿Qué quieres? ¿Que qué quiero?... Pos que vengo á decite una cosa mu grave, de morro á ureja.

¿Cuála?

(La coge de la mano y la baja al otro extremo de la escena, y con mucha importancia la dice.) Pos que yo no sé lo que tengo, que no mi acuesto una noche que no mi duerma...

MARÍA ¿Eso es grave?

Que no mi duerma pensando en tí. Y tengo SILV. pasión d'ánimo, y el médico m'ha dicho que mi vaya á paseo... pa distraeme de este

querer. Conque ¿qué mi dices?

MARÍA Pos lo del médico.

SILV. ¿Que mi vaya á paseo? María Pa que te distraigas.

SILV. No, si digo que ¿qué mi dices del cariño

que ti tengo?

Pos ¿qué quiés que ti diga? Que eres un en-María redrador y un mentirero, que á toas mos dices lo mesmo y mos dejas luego con el pío de tu querer; porque eres tan engañoso, que engañas hasta las piedras cuando andas...

No tanto! (Sonriendose.) SILV.

María ¡Sí, porque paece que vas á pisar la de alante y pisas la de atrás! (Imitando la cogera de Silvino.)

Defetos de costrución. Conque, ¿qué mi con-SILV. testas, sí, ú no?

Pos yo. . (Como titubeando.) así... de pronto... María ¡Haz una cosa!

¿Cuála? SILV.

María Ven esta noche à las ocho, mi asomo à la ventana, y ti digo que no.

¿Que no? SILV.

María U que si. ¿Quieres?

A la primera campaná me tiés aquí. Pero SILV. oye una cosa.

¿Qué cosa? MARÍA

SILV.

Condiciones pa que yo t'ame. Tiés que po-SILV. nete moño hueco, hacete siñorita, dejar ese vestir pobrón y no arrimate en jamás de tu vida à esa suciedad de mar que tanto ti gusta; de lo contrario, t'abandono y te sumo en un mar de lágrimas... jeso!

(Como con pena.) ¿Pero es que no ti gusto así? María

SILV. No es eso, sino que la...

MARIA ¡Tonto! ¡Que no mi vista así!..;Si me hubieses visto como estaba esta mañana, no dirías eso ahora!

Pos, ¿cómo estabas?

MARÍA Mira: estaba junto á la orilla, llegaron las barcas abarrotás de pesca hasta las bordas, volcaron las redes en la playa, y aquello era un chorro de plata viva que caía rebullendo en la arena. Llené mi capacho, y fuíme mar adrentro á limpiar mi pescao de algas y brozas...; y mi tinías de haber visto con la ropa así arremangá... (Va haciendo lo que dice.) sujeta entre las rodillas y con agua hasta media nierna...!

SILV.

María

SILV.

SILV.

SILV.

María

¡No pases de la corva, que mi atortolo!..

Y yo, esperando pa hundir el capacho á las olas mansas que vinían y me sujetaban los brazos al romper en ellos, con brazaletes de espuma. ¡Y ese subir y bajar del agua me encosquillaba la carne, dándome su frescura un ansia de respirar fuerte, un anhelo de vivir, que yo miraba al mar y mi daba pena que fuese tan grande, pa que no sea solo pa mí!... (Silvino, entusiasmado, se quita la americana y se remanga los pantalones y las mangas de la camisa.)

:Adiós!

Pero ¿qué haces? MARÍA

Que yo necesito un aparejo!

Pero, ¿pa qué?

Que mi voy á pescarl ¡Que mi pongan un SILV.

aparejo!

Que vas á pescar... MARÍN

SILV. ¡Ya lo sél

MARÍA ¡Que vas á pescar un catarro, ponte la cha-

queta!

(Con mucha vehemencia.) |Que yo pesque, que à tí te guste, y sea lo que sea! Y mañana salgo al bonito ú al congrio... y dime que sí, jy bendita sea tu silueta y la madre que t'alumbró, y no t'hagas moño hueco!... Y jole con ole y con ole!.. (Dice todo esto aumentando gradualmente la voz y siguiendo á María, que se dirige

hacia su casa.)

¡Ja, ja, ja!... (Entra riendo en su casa, llevándose el MARÍA capacho.)

ESCENA IX

SILVINO, HIGINIO y MIGUEL, por el foro derecha

Silv. (Entusiasmado) ¡De mi pertenencia! ¡Es mía! Mig. (Saliendo, sorprendido.) Pero, ¿qué ti pasa?

Hig. (Idem.) ¿Qué haces?

Silv. Señó Higinio, mi he declarao!

Hig. En mangas de camisa?

Silv. Ha sio de un impetu. Su hija de usted es de

mi propiedaz. (Poniéndose la chaqueta.)

Mig. (Con extrañeza.) ¿Qué dices?

Hig. ¿Pero es posible?

Silv. (A Higinio.) Y usté si calla y no la ice una palabra, que lo de los amoríos es mintira. Y de aquí á luego. Y tal como s'han puesto las cosas, mañana la merluza á catorce mil riales. ¡Ale, pae!

Mig. Pos d'aquí á poco.

HIG.

Irvos con Dios. (vanse Silvino y Miguel hablando eon mucha animación por el foro derecha.) Mi deja parao el chico. (Recapacitando.) ¿No sirá que ella pa esbaratar mi plan si haga la mansa y si ría de este enfeliz? ¡Ya veremos! Por de pronto, Vitoriano, lejos de casa, y que él y su pae si vayan á comer el pan de la miseria. (Vase por detrás de la casa, ó sea por la tercera izquierda.)

ESCENA X

PETRUCA y MARÍA, de la easa

Pero ven acá, mala caeza. ¿Dices que li has dicho á ese maldito cojo que venga á las

ocho?...

María Sí, la verdá, si lo he dicho. No me regañes, pero quió probar á ver si haciéndole cara á

ese mico, hago que hable Vitoriano.

Per. Pero, por qué no si atrivirá ese piazo de atún?

María | Qué se yo! Porque es de esos que cuando

van á hablar se les hace un ñudo.

Pet. Es que yo los hi visto de ñudo, pero no tan

apretao, ricuerno. (Mirando hacia la derecha.)

¡Uy, mira! ¡El viene con su pae!

María | El! | Vitoriano! | Ay! El caso es que a mí

tamién mi quita el resuello el verle. Yo mi voy. (Quiere marcharse á su casa, pero Petruca la

coge y la retiene.)

Aguarda, tontal Agora verás tú las que yo

li suelto, por memo, por bruto y por silin-

cioso.

No, por Dios, no li digas na, que yo...

Pet. ;Calla!

Pet.

María

María

ESCENA XI

DICHAS, VICTORIANO y ROMUALDO por la tercera derecha. Romualdo viene con unas redes al hombro y la pipa en la boca; Victoriano fumando también y cargado con dos remos y un ancla pequeña de las usadas para dar fondo á los botes, sale como arrastrado por su padre, que lo trae á remolque

Rom. Buas tardes.

Vic. Buas tardes. (Reparando en María.) ¡Uy, ella!

(Se queda detrás avergonzado.)

PET Bien vinidos!

Rom. ¿Aonde anda mostramo? (Se acerca á la puerta

de la casa, arroja dentro las redes que lleva y se vuel-

ve donde quedó á la salida.)

María Entoavía no vino.

Pet. (A Victoriano.) Pasa, hombre, pasa, que no

murdemos.

VIC. (Avergonzado.) No, si era cu... era cu... era cu-

mudidaz, y como traigo el arpón..

¿Y qué quería osté, ti Romualdo?

Rom. Pos veníamos al ajuste de lo que se trujo

de la mar.

l'et ¿Se vindió tóo? Rom. A tres y medio.

VIC. (Viendo que María le está mirando á hurtadillas.) ¡Uy.

cómo mi mira! ¡Yo estoy que echo lumbres!

ROM. (Volviendose hacia Victoriano.) Pero, avante, hombre, avante. Ven acá que ti vean. (Le hace adelantarse.) ¡Mialo! ¡Miá que desmañao! Los calzones a medio subir... la blusa á medio bajar... la boina al piscuezo... VIC. Por Dios, hombre, que hace usté que me se suba la fogarata! (Acercándose mucho à su padre, à fin de que no le oigan las mujeres.) (Sin hacerle caso.) ¡l'arece un cangrejo peludol Rom. Cuidino que es teo, ¿eh? (Riéndose.) María Sí, pero tié mu fino el cutis. (con sencillez) Vic. (Aparte á Romualdo.) (¿Qué es el cutis?) (Con extrañeza.) Rом. ¡Vete a saber! En cambio, aquí la tiés á ella, más blanca que la sirenita del mar... con una cara que es un puro sol de hermosa. Vic. (Riendo estúpidamente.) Sí, Sí... PET. Hombre, a propósito... (Aparte a María.) (¡Verás!) l'os no saben ustés las novedaes que andan por esta casa... ROM. ¿Qué novedaes? PET. Pos que este sol... (Señalando á María.) se mos pone. ¿Como que se mos pone? .. (sin comprender) ROM. PET. Sí, señor, una gran noticia, que van ustes à rivintar d'alegris. Que pal mes viniente... (Con mucha intención.) ¡María e los Angeles si casa! Rom. (Asombrado.) ¿Qué? VIC. Guej! ¡Hep! ¡Hep! (Se le caen los remos y el arpón al hacer un movimiento brusco de asombro, y em pieza a toser como si se allogara.) ROM. (Asustado.) ¿Qué ti pasa? VIC. ¡Hep! ¡Hep! Makía ¿Pero, qué es? PET. Vic. Que si... que la... que na... ¡una mala chupá! (Titubeando y muy azarado.) PET. (Aparte á María.) Anda con él, que está pa rivintar. María (Pasando al lado de Romualdo, quedando un poco

atrás la figura de Petruca, la cual, con calma, se eoloca entre Romualdo y Victoriano.) Pos sí señor; mi caso, á ver si rivienta... digo, á ver si... á ver

si me emparejo con uno que mi quiera... porque como naidie la ice á una na, pos la sale á una uno que algo ice, y una si se casa...

(Mirando á Victoriano.)

VIC. ¡Hep! ¡Hep! (Vuelve al hipò de antes.) ROM.

Pero, ¿cómo chupas hoy, recondenao?

MARÍA ¿Quiés agua?

VIC. Guas tardes. (Intenta irse)

¡Aguarda, hombre! (Encendiendo la pipay en tono Rom.

malicioso.) ¿Y quién es el afortunao?

¡Silvino! El hijo de ti Miguel. PET. VIC. Guas tardes! (Marchándosc.)

Que asperes hi dicho. (Victoriano vuelve á su si-Rom.

tio.) ¡Güen chico es!

PET. Es cojo, pero si li nota poco.

Roм. Sentao, cuasi ná. Agora, que rico sí lo es.

(Con intención.)

No, pos miste, á mí no me tira pol dinero, MARÍA

porque yo prifiriria uno que fuese pobre..

PET Mujer, no exageres...

MARÍA Güeno, que tuviese su aquel de trabajaor, pero que explayase su sentir. Hoy me s'ha

declarao Silvino.

PET. (A Victoriano.) ¡Hoy! (Recalcando las palabras que le

dice á Victoriano.)

MARÍA Y à las ocho vendrá à la ventana, por mi

paecer.

(Idem.) ¡A las ocho! PET.

VIC. (Muy uraño) No soy sordo!

MARÍA (Titubeando y como arrepentida de haber dicho de-

masiado.) l'ero yo, estoy por dicile...

Rom. Dile que sí, dile que sí, y hacemos una cosa,

¿quiere-?

¿Cuála? MARÍA

MARÍA

Dos bodas en un día. ROM.

¿Dos? La mía, ¿y qué otra? (Asustada.) MARÍA La tuya... y la de éste. (Por Victoriano.) ROM.

MARÍA ¿Cómo? ¡Ay! (Aterrada.)

¿Qué? (Asombrada.) PET.

VIC. No, hombre. (Pasando con rapidez al lado de Ma-

ría.) La mía, no; mintiras no. La mía, no, Mariuca. La tuya, la tuya sola. La mía no.

(Con vehemencia.) Ni la mía, ni la mía, Vito-

riano; ni la mía.

PET.

(Con satisfacción.) ¡Bindito sia Dios! (Todo esto último cón mucha rapidez hasta la salida de Higinio, que dice su salida muy fuerte; á fin de que domine la situación.)

ESCENA XII

DICHOS, HIGINIO por la tercera izquierda

HIG. ¡Guas tardes! (Quedan todos suspensos y atemorizados. Victoriano corre á esconderse detrás de Petruca, diciendo por lo bajo, de vez en cuando, pero sin prodigarlo mucho: "La mía no». La colocación es la siguiente, de izquierda á derecha: Higinio, Romualdo,

María, Petruca y Victoriano.)

MARÍA ¡Ay!

Rom. (¡El padre!)
Pet. (¡Mos caimos!)

VIC. (Maquinalmente, sin darse cuenta de lo que dice.) ¡La mía no! (Pausa. Silencio enojoso que ninguno se atreve á romper. Higinio, mirándolos, adelanta pausa-

damente.)

Rom. En tu busca viníamos.

Hig. ¡M'alegro! ¿Y từ tamién?... (A Victoriano.) ¡No ti escondas, hombre! Güeno, güeno; ¡pos ni

que os hubiesen dao el recao!

Rom. ¿T'hacíamos falta?...

Hig. Sobra es lo que haceis aquí; ¡pero dimpués de oime!... ¡Vusotras, adrento! (A las dos mu-

jeres.)

MARÍA (Asustada.) (¡Dios mío!)

Pet. (Idem) (¡Los pica!) (Entran en la casa!)

Rom. (Pasando al lado de Victoriano.) ¿Mos habrá vido?

Vic. (¡La mía no!...)

Hig. (Con solemnidad.) Vitoriano: por el pueblo si dicin muchas cosas pirtinicientes à tí, y varias si dejan de dicir, y algunas no s'han dicho y otras se dirán... ¡y esto es mu grave!

(Sin comprender. Pequeña pausa.) ¿Cualo?...

Hig. No intiendes?...

Vic.

Rom. ¡Non damos con el cónque!

Hig. Rom. ¡Pos á lo clarol ¡Que sois unos descastaos!

(Asombrado.) ¿Mosotros?...

HIG.

VIC.

Rom.

Hig.

ROM.

VIC.

Vusotros! Que mío es el techo que vus acubija, la ropa que vus tapa las carnes, y que mi pagais queriendo ese esastrao robarme á mi Mariúca, pa gandulear con mis onzas.

¡No es verdá! (Exaltado.) ¡Señó Higinio, eso

no es verdál ¡No es verdál...

¡Aguarda! (con calma.) Eso no se dice así... à gritos... si dice así... (Acercándose mucho á Hí-

ginio.) | Mintira!

No es mintira, lo ice tóo el pueblo, que vus desprecia por engratos, porque saben que

mío es tóo el pan que vus coméis.

¡Tóo, no; la metá!

Rom.

HIG. Tóo. Rom.

¡La metá! ¡La corteza, que es lo duro, eso es lo que tú mos das! La miga la ganan estos puños.

¡Y los de un sirvidor!

Vic. ¿Y niegas que mi lo debes tóo?... ¡Que mi Hig.

lo debes tóo!... ¿Quiés que t'haga la cuenta? ¡No ti molestes! ¡Ti l'haré yo; yo también la ricuerdo! Miá lo que ti debo; ti debo, que cuando murió la mi Pascualuca (se descubren emocionados padre é hijo.) mi imprestastes quinientos riales pa pagar con ellos el hoyo santo que mos la guarda. (Se cubren.) Por ellos, que no ti los pude pagar cuando ti dije, y el interés de no sé qué, ti quedaste con mi barca; mi hiciste una suma y salió que la barca valía menos y el interés era más, y seguiste sumando y ti quedaste con mi pobre casuca, que al mes se vino al suelo por no ser tuya, y vuelta al interés y á la suma y ti quedaste con los aparejos; y si no paras de sumar, á estas horas ti hubiese tinío que dar el pellejo, como á Dios el animal. Conque ya ves que sé de cuentas, y que sumar, sumo mal, porque cuando sumo, no sé si llevo tres ú si llevo cuatro; pero sí sé que no mi llevo na de naidie...; y pa ariméticas no quió saber más!

¡Ni falta! ¡Agora, sume usté, ande!

Hig. ¡Güeno, güeno, esos píos pa otro lao! Y á lo de agora: tú,(A Victoriano.) ¡óyeme bien! Mi

hija es mi hija, y ¡mi hija si va á casar!

VIC. ¡Hep!... (Dando un jipido muy fuerte.)

Hig. ¿Qué es eso? Rom. ¡Hepo!

Hic. Y mi hija no es pa ti!

Vic. ¡Hep! (Idem.)

Hic. Cenque desde agora estais dispidíos de mi

barquia!

Rom. (Con asombro.) ¡Cómo! Pero, ¿mos echas?... Hig. ¡E-o mesmo! ¡Conque, andar con Dios!

Rom. ¡Pero echarmos!... ¡Dimpués de treinta años

de trabajo!

Hig. No ha podío ser antes! (vase hacia su casa.)

VIC. Hep! (Casi llorando.)

Hig. (Volviendo.) Conque, lo dicho; y dali un susto pa que si li pase el hepo. (Entra en la casa y

cierra la puerta. Va anocheciendo.)

Rom. (En el colmo de la indignación.) ¡Echarmos! ¡A mosotros!..; ¡Facieneroso!...; Usuriero! ¡Mal-

haya el mundo arrastrao!

Vic. (En un impetu de rabia tira la gorra al suelo, la patea y se mesa los cabellos, dándose puñetazos) ¡Ridiez! ¡Repuño! ¡Noramala! ¡Por vida!...¿Lo ve usté? ¿Lo está osté viendo?...; Mos echan! ¡Y usté si quea sin pan y yo sin ella, dimpués de callar yo, porque usté mi lo mandaba, que arrestos no man faltao! Dimpués de callar pa que no dijesen que era mi anhelar por el aquel de su dinero... y agora mos botan al agua como la carná que s'agusana. ¿Y qué mos queda de este sorber de lágrimas y de este afanar de trabajo?... ¡A usté un mendrugo de caridá, y a mí vela casá con otro! ¡Pos no, ricontra! ¡No lo sufro! ¡Ella de otro... y cojo!...¡No lo aguanto!¡No! Adiós, pae, adiós!... (Exaltadísimo.)

Roм. Pero, ¿aonde vas?...

Vic. A coger una piedra más gorda que la caeza de usté y más dura que la mía, á amarrámela al cuello con una soga, y á tirame de

caeza á la mar. ¡A eso!

Rom. [Vitoriano! [Hijo! (Sujetando á Victoriano.)

Vic. (Desesperado y forcejeando.) ¡Déjeme usté, pae,

que mi tiro!

Rom. Pero, oye, hijo! Pur el mesmo Dios!... Su-

siega!

Vic. ¡Que no! ¡Que mi tiro y que mi tiro! (Luchan

los dos)

Rom. ¡Pero ascucha! ¡Riflisiona!

Vic. Que no!

Rom. (Soltándolo.) ¡Pos anda! ¡Vete! ¡Tírate! ¡Corre á

matate! ¡Engrato! ¡Hip... hip!... (Llora.)

VIC. (Al ver llorar à su padre se detiene.); Pae!... (Con ternura.); Pae, no llore usté, porque mi pongo

dos piedras!

Rom. Engrato! Vic. Engrato yo?

Vic.

Rom.

D'así, túl ¡Mal hijo! ¡Tú! ¡Oye, descastao! ..

D'así, de cuarta y media de diminsión ti dejó tu madre: tóo ti lo he dao yo, limpieza, crianza, cúdios, pan, dotrina... ¡hasta bibirón!... Por tí he peliao con fatigas en la mar, con ansias y agunías en tierra... ¡por tí!... ¡! a vete mozo, pa vete hombre!... Y agora que ti veo, quiés matate y dejame solo, ¡á mí!... Al pobre agüelo... arrumbao en la playa, como barca vieja que se pudre al sol, comía de algas, sin podese ya gobernar... ¿Y

pa qué?... ¡l'a que suba la marea y me estrelle contra las rocas!... ¡Güeno, pos anda y

déjame!... ;;engrato!!

Pac! (Se abrazan llorando, con gran efusión.)

ESCENA XIII

DICHOS, PÉREZ, por la tercera derecha

Periz | Ellos! ¡Son ellos! ¡Ar pelo! (Al acercarse sollozan los dos á un mismo tiempo y muy fuerte)

VIC. ROM. Aaaah! (Sollozando.)

PÉREZ (Dando un salto asustado.) ¡Recontra! Pero, ¿qué

hacen estos?

V1C. ROM. (Vuelven á sollozar.)

(Idem.) ¡Cuerno! ¡Esto es que yoran!... ¡Pero PÉREZ que están hechos un par de Mardalenas! Eh!... (Llamándoles la atención.) Zeñó Romuardo!...; Vitoriano!... ¿Qué pasa aquí?... (Ponién-

dose entre los dos.)

Rom. (Tratando de disimular y limpiándose los ojos.) ¡Ná, no es ná, siñor Pérez! ¡Estamos pasando el

> ¡Pasando el rato!... ¡Mentira! ¡A secarse las lágrimas!...

Vic. Es que yo...

Pérez

PÉREZ ¡A secarse las lágrimas he dicho... y vengan ustés aca! (Coge a cada uno de una mano y los aproxima á él.) ¡Lo sé tóo!...

Rom. ¿Cómo tóo?...

PÉREZ Que sé que yoran ustés porque María e los Angeles se casa con Sirvino, y éste quiere à la chica. ¡Pero ya está tóo arreglao!... ¿Ve osté?...

Vic. (Con asombro.) ¿Cómo arreglao? Rom.

Pérez Que María e los Angeles es tuya.

(En el colmo del asombro.) ¿Qué dice usté?... Rom. Pero, ¿quién se lo ha dicho á usté?... Vic.

PÉREZ Mangue.

VIC. Pos dígale usté à mangue que es un imbus-

PÉREZ Es que mangue soy yo; que en cuanto me he enterao del asunto, he dicho: «Esa chica es pa Vitoriano.» Y te aplico un remedio que tengo y là hablas, y si el mes que viene no es tuya, premita Dios que me case con una mujer más bonita que un sol y que me hagan sereno. Por mi salúl

Rom. Pero, ¿usté es carabinero, ú la divina Providencia? (Enterneeido.)

PÉREZ ¡Soy er sursum cuerda!

Vic. Ay, pero si no pué ser! Uste mos engaña. PEREZ ¡Qué te voy à engañar! ¿No ves que yo tengo un interés mu grande en que te cases

con esa chica? ¿Por qué?

VIC. Pérez Porque en cuanto tú te cases con eya, tenemos mujer los dos.

VIC.

Pérez

Rom

ROM.

¡Oiga usté! (Coge con rapidez un remo y amenaza con él á Pérez. Romualdo también quiere acometerle.) (Con suma rapidez y asustado.) Tenemos mujer los dos, porque yo me caso con otra. (Esto

muy marcado.)

VIC. ¡Ah! (Tranquilizándose y dejando el remo.)

Mos había usté asustao.

Pérez ¿De manera que están ustés dispuestos á

tóo?..

Vic. Yo, por casarme con ella, á la mayor burrá.

(Con gran energia.)

Rom. Y yo l'ayudo.

Pérfz Ar pelo.

Vic. ¿Y qué tenemos de hacer?

Perez Mu sencillo. Tú, (A Victoriano.) venir aquí á

las ocho y traerte un ramo y una guitarra.

Vic. ¿Na más? Pérez Na más. Vic. ¡Qué raro!

Rom. Sí que es rarol

Pérez (A Romualdo.) Y usté agasaparse en esa esquina, (Señalando á la izquierda) y si asoma Sirvino por esta cave lo agarra y se lo veva esté

no por esta caye, lo agarra y se lo yeva osté fasturao en gran velosidá pa aonde á osté le

dé la gana.

Rom. Mi lo llevo à media hora del pueblo, si hace

falta.

Pérez ¡Pus na más! Conque obediensia, carma,

sintáxis, y una bufanda, que está la noche fresca, y de aquí á un ratito. ¡Vamos! (Coge Victoriano todo lo que sacó y vase con Pérez por la

terecra derecha. Romualdo los acompaña y luego vuelve

al proscenio.)

¡Este hombre es un santo! El día que si muera le ponen en el almenaque: «San Pérez, bullanguero, carabinero y mártir.» ¿Y qué plan tendrá este hombre? ¡Sea el que sea! (con resolución.) ¡Yo, en tal de ver feliz á mi hijo, tóo! Y en cuanto venga el cojo, lo cojo, lo embalo y arreo con él. ¡Gente! Me

esconderé. (Se oculta por el foro izquierda.)

ESCENA XIV

PERUCHO y PETRUCA. Perueho sale por el foro derecha, llega á la casa y da dos aldabonazos en la puerta

PET. (Abriendo la ventana y asomandosc.) ¿Quién, es?...

Soy yo, Petrucal PER. PEF. ¡Hola, Perucho! PER. ¿Está el amo?

PET. Sí; levanta el pistillo, que no está echá la

llave. (Retirase y cierra la ventana)

PER. ¡Güeno! (Entra y cierra.)

ESCENA XV

SILVINO. Sale por la primera derecha vestido de negro, con chaquet: lleva una herradura bastante grande como colgante del reloj, y otra un poeo más pequeña eomo alfiler de corbata; ambas han de ser de un tamaño que puedan verse bien desde el público. ROMUALDO sale después por el foro izquierda

SILV.

¡Las ocho, como ser las ocho, no son las ocho!...Pero es lo que yo mi he dicho: mi retraso, dan las ocho, sale á la ventana, ve que no estoy, le da un mal, si muere, el padre enferma de pena, la criá adelgaza, y resulta que he hecho á una familia desgraciá por cinco menutos... ¡Pos no mi da la gana! ¿Me se verán de noche las herraduras?... Lo digo porque mi he puesto una arfiler de corbata y una leontina que hacen juego. Esta herradura de la corbata me está grande porque es de mi agüelo, y esta de la cadena es regalo de una tía que llegó un día de mi santo y mi dijo: «¿Qué ti hace falta?...» Y yo li dije: «Lo que usté comprenda.» Y mi regaló esta herradura. (Dan las ocho.) ¡Canario, las ocho!... Toavía no se ve luz... (Mirando á la ventana.)

Rom.

(Asomando la cabeza.) El! En cuanto si arri-

me, lo agarro en brazos!

SILV.

SILV.

¡Como mi diga que sí, esta noche mi voy á ir á la cama trasportao en brazos de la ilusión fugaz!.. ¡Calla! ¡Ya abren! ¡Ella es!

ESCENA XVI

DICHOS y MARIA en la ventana

María ¡Silvino!...

Mariuca, ¿eres tú?... SILV.

Sí, yo soy, que salgo á decirte que no puedo MARÍA

SILV. ¡Pero si ya estás juera!

MARÍA ¡Que vuelvas mañana, que estoy muy aca-

tarrá! ¡Adiós! (Entra y cierra.)

¡Pero, oye, tú!... (Dando saltos para mirar.) ¡Escucha!... ¡Y ha cerrao! ¡Pero chica!... SILV.

(Aeercandose.) ¡Mi lo llevo! Rom

¡Qué rabia! ¡Mia que cerrar! ¡Estoy que mi SILV.

se llevan los diablos!...; Vamos, abre!.. (se ha subido al baneo que hay junto á la puerta de la easa, para estar más cerca de la ventana.) ¡Miá que se

me llevan los...!

¡Mi lo llevo! (Romualdo le eoge por las piernas y se ROM.

lo lleva en brazos, eorriendo, por la tereera izquierda.) (Aterrado.) ¡Ay! ¿Quien?... ¡Soltarme! ¿Quién

es?... ¡Socorro!.. ¡Que sí que mi se llevan!... ¡Que no es mintira!... ¡Que mi roban!... ¡Socorro!... (Sigue gritando y oyéndose los gritos cada

vez más lejanos.)

ESCENA XVII

PEREZ y VICTORIANO, que saea una guitarra y un ramo. Después CORO DE PESCADORES. Todos salen por la tercera derecha

Per. y Vic. ¡Ja, ja!... (Salen riéndose y mirando al sitio por donde

Romualdo se ha llevado á Silvino.)

PÉREZ ¡Anda, que va güeno!

VIC. ¡No, y que mi pae si lo lleva al pueblo de al

Pérez Y lo fastura! ¡Vaya un tio robando cojos!...

Pero el caso es que tenemos despejá la caye. Güeno, zy dice usté, señor Pérez, que con el

Vic. Güeno, zy dice usté, señor Pérez, que con el plan que usté tiene y el remedio que mi va

usté à aplicar, la hablo à la fuerza?...

Pérez Manque seas mudo.

Vic. Oiga usté, y ese rimedio que mi va usté à

aplicar, ¿es parche ú frotación?...

Pérez ¡Qué frotasión!... ¡Es mu sensillo; lo hise con

otro en Motril y me dió mu güen resurtao! Hay que haser tres cosas: lo primero es que echemos una cansión pa que se entere de

que hemos venío...

Vic. ¿Y las otras dos?

Perfz Luego te las diré. Ahora, duro á la música.

Vic. Pos á ello!

PÉREZ (Llamando al Coro.) [Arrimarse, niños, que va-

mos à cantar!

Uno ¡Venga d'ahi!

VIC.

Música

Pérez Todos prevenidos,

que templo ar momento, que hagan vuestras voses

de acompañamiento. Separarse todos

Separarse todos menos Vitoriano, que á este nesesito tenerlo á la mano.

Pos diga usté pronto qué tengo de hacer.

Pérez Pus cantar las coplas

que te apuntaré.

Coro Mira tú que es suerte

la de Vitoriano;
Pérez se lo pone
todo liso y llano.
Si de esta no sale
triunfante de aquí,
que no sale nunca
se puede dicir.

Pérez ¿Estamos?

Todos ¡Estamos!

PÉREZ Pues venga de ahí. (A Victoriano, apuntándole en voz baja.) Con el pico las palomas... Vic. (Tocando la guitarra y cantando muy fuerte) Con el pico las palomas... PÉREZ Se dicen sus carinitos. VIC. Se dicen sus carinitos. PÉREZ Cuando los picos se juntan.. Vic. (A Pérez, en voz baja también.) ¡Esto tiene muchos picos! PÉREZ Eres tan cobarde que ya me das risa. Cante usté otra copla VIC. que sea más lisa. que con tanto pico no la gustará. PÉREZ Pues canta tú sólo, que no apunto más. Vic. Con el pico, pico, pico, las palomas cantan sus amores en el palomar. Con el pico, pico, pico, cuantas cosas con el pico, pico, pico se dirán. Coro Con el pico, pico, etc., etc. ${
m P\acute{e}}$ rfz(Como antes.) Te pedí un beso una noche... Vic. Te pedí un beso una noche. PEREZ Y lo has echado en orvido. VIC. Y lo has echado en olvido. PEREZ ${
m Y}$ cuando yo lo pedi... Es que yo no lo he pedido. (A Pérez) Vic. PÉREZ Eres tan cobarde que ya me das risa. VIC. Es que no mi atrevo à dicir mentiras, que si miento mucho no la gustará. PÉREZ Pus canta tú sólo, que no apunto más. VIC. Poco, poco, poco, poco tú me quieres,

y si no te asomas á oirme cantar, poco, poco, poco, morena preciosa, poco, poco, poco, poco me querrás.

Coro

Poco, poco, poco, etc., etc. poco le querrás.

Rás! Rás!

Hablado

¡Mu bien! ¡Mu bien! Todos

VIC.

Güeno, y agora, ¿qué más hacemos? Ahora ha yegao er momento solenne. Vos-PÉREZ otros, (A los Pescadores.) entrar ahí (Les indica

la sidrería.) y decirle à Pascual que sus deje

una escalera.

Uno | Vamos! (Entran y sacan la escalera.) VIC. Pero la escalera, ¿pa qué es? PÉREZ Pa la segunda cosa; tú, cállate.

Uno (Sacando la escalera.) Aqui está.

PÉREZ Arrimarla aquí. (La ponen debajo de la ventana.)

Vic. Güeno, pero...

PÉREZ Silensio! (Tentando la escalera á ver si está bien

sentada.) Ar pelo. Ahora subes con el ramo y se lo dejas en la ventana, y en cuanto bajes, te diré la tercera cosa, que es la definitiva.

(Subiendo.) ¿Y esto es lo mesmo que hizo usté VIC.

en Motril?

PÉREZ Lo mesmito. ¡Arza pa arriba!

Vic. (Que ya ha Ilegado arriba.) ¿Lo coloco aqui?

PÉREZ Más á la derecha.

VIC. ¿Aquí?

PEREZ ¡Más! ¡Aférrate bien!

Vic. ¡Ya estoy!

PÉREZ (A los mozos.) ¡Fuera la escalera! (La quitan de

pronto)

Vic. (Quedándose colgado.) ¡Eh! ¡No! ¡Pérez! ¡Por

Dios! ¡La escalera! ¡Pérez!

PÉREZ Vosotros, arrear. (Vanse todos por distintos lados,

llevándose la escalera.)

VIC. ¡Pérez! ¡Ay! ¡La escalera! ¡Bajarme! PÉREZ Y ahí tienes la tersera cosa; verás cómo ahora la hablas. (Da tres aldabonazos en la puerta) VIC. ¡No, por Dios! ¡No llame usté! ¡Que van à

salir! ¡Pérez! ¡Bajarme! ¡La escalera!

PÉREZ Y si no la hablas ahora, no la hablas en tu

VIda. (Da otros tres aldabonazos y sale corriendo por

la primera izquierda.)

Vic.

¡Nol ¡Socorro! ¡Pérez! ¡Que no me gusta el sistema! ¡Pérez! ¡La escalera! (Empieza muy piano la orquesta, que sigue hasta que está heeha la mutación.)

ESCENA XVIII

VICTORIANO, MARÍA DE LOS ANGELES, HIGINIO, PETRUCA, PÉREZ, PESCADORES y VECINAS

Marí (Abriendo la ventana.) ¿Quién? Vic.

¡Ay! ¡Ella! ¡Pérez! ¡Bajarme! (Sorprendida.) ¡Ay, Vitoriano! Pero, ¿eres tú? MARÍA ¡No, yo no! ¡Ha sío ese! ¡El carabinero! ¡Pé-Vic.

rez! ¡Esto es de Motril! ¡Yo no soy, yo no

queria!

Hig. (Saliendo por la puerta de la casa á los gritos.) ¿Qué es esto? (Fijándose en Vietoriano.) Rediez! Vi-

toriano colgao! (Entra en la casa y sale con un

vergajo.)

¡No, yo no, señó Higinio! ¡Me hay subío por VIC.

un sistema! ¡Esto es de Motril!

(Dándole vergajazos.) ¡Toma, granuja, pillo, tu-Hig.

nante! ¡Ti riviento!

VIC. ¡No! ¡Ay! ¡Socorro! (Salen los pescadores, y con ellos Pérez, y tratan de impedir el que Higinio pegue

á Victoriano.)

(Desde la ventana.) ¡Pae, por Dios! MARÍA

PET. (De la easa y deteniendo al señor Higinio.) ¡Por la

Virgen Santa, calmese usté!

¡Socorro! ¡No! (Vietoriano se descuelga y sale hu-VIC. yendo por la derecha. Higinio le sigue dándole palos.

El Coro trata de impedirlo y contiene al señor Higinio.

Petruca va detrás dando voces.)

(Corriendo tras él.) ¡Toma, bribón, canalla! HIG

PÉREZ

(Quedando en medio de la escena y con aire de aflicción.) ¡Lo he perdío! ¡Lo he perdío! (Por las puertas de las casas próximas y por las ventanas, salen y asoman vecinas y vecinos con candiles, atraídos por el escándalo, y presencian el final de la escena. María llora en la ventana. Cuando este cuadro, rápidamente formado, esté en su animación culminante, cae el telón.)

MUTACION

CUADRO SEGUNDO

Calle corta de un pueblo de pescadores. Es de noche

ESCENA PRIMERA

SILVINO y MIGUEL por la derecha. Silvino sale descompuesto y con el traje todo lleno de manchas blancas muy grandes y sin la herradura que lleva de colgante. Miguel sale delante, conteniendo y sujetando á su hijo

Silv.	(Con grandes	voces.)	¡Lo 'mato!	Pero	que	lo
	mato!		. •			

Mig.	Pero cuéntamelo, hijo, ¿qué ti ha pasao?
SILV.	¿Que qué mi ha pasao?; Pos una friguler
	Fegurese usté que estaba yo hablando co

Mariuca, y de pronto siento que mi cogen en brazos y mi si llevan corriendo. Y qué carrera habremos llevao, que he pirdío una herradura, no le digo á usté más.

 $\mathbf{a}!$

Mig. ¿Y quién ha sío?

Silv. No sé; pero el que mi llevaba ha seguio calle del Mar arriba, himos atravesao la playa, y al llegar á las salinas, mi agarra y mi tira en un charco de sal á medio cuajar. ¡Carcú-

lese usté cómo mi habré puesto!

Mig. Pero, jes posible?...

Silv. ¿Que si es posible?..; Chúpeme usté el saqué y verá usté que salaol

Mig.

¡Pus no digas más! ¡Ya ti dicía yo que mos mitíamos en mal negocio! ¡Pero mi las pagará! ¡Porque tóo eso es cosa de Vitoriano! ¡Eso mi pensao yo! Y, ¿sabe usté lo que voy á hacer?

SILV.

¿Qué?...

Mig. Silv.

Pos irme á casa, á ponerme in rimojo á ver si me desalo, y cuando esté un poco más dulce, busco á ese pirdío, cojo el rivólver y seis tiros tiene! Pos en cuanto yo li encuentre, no li tiraré los seis tiros, porque no tengo cásulas, pero il rivólver sí se lo tiro. (Con afficción.) ¡Y lo que más me ha indinao ha sío el cabo de carabineros que mi acaba de encontrar ahí en la calle y mi ha dicho: «Vaya usté con Dió, zalero!... (Imitando la voz de Pérez.)

Mig. de Pérez

¡Vaya una groma! Pos ná; así de que amanezga, al bautizo e la barca; y agora es cuando yo ti digo que ti casas con Mariuca. ¡Vay!

¡U s'hunde el mundo!

SILV.

(Con mucho coraje.) ¡Ya lo creo que mi caso!... ¡Y agora verán de lo que es capaz un hombre salao! ¡Ale, pae! (Vanse los dos por la izquierda gesticulando y manoteando calurosamente)

ESCENA II

PETRUCA y PÉREZ, por la derecha

PET.

(Saliendo detrás de Pérez, furiosa y dándole golpes repetidamente.) ¡Bruto! ¡Animal! ¡Cafre! ¡Ay! ¡So bestia! ¡So bruto!

PÉREZ

(Huyendo.) Pero, ¡por Dios, Petruca! ¡Cármate, mujer, que me has dao en el hipocondrio! ¡Rediez!

PET.

¿Y era esa la manera que tinías de arreglarlo tóo?...

PÉREZ

Mujer, à cualquiera le falta; pero la intinsión...

¡Mos has pirdío á tóos! ¡A tóos!... ¡Cómo han puesto á Vitoriano!

Pérez Pet.

PET.

(Llorando.); No, si yo no lo siento por éll .

Pérez ¡Claro, tú lo sentirás por la chica!

Per. Tampoco!

Perez ¿Tampoco?... Pues, ¿por qué lo sientes en-

tonses?

Pet. ¿Quiés qui ti lo diga?... ¿Quiés qui ti lo diga?

Perez Dimelo!

Pet. Pos, lo siento... lo siento... ¡porque ti había tomao ley ý ti quiero más que á las niñas de mis ojos! ¡So animal! (zarandeándole y pegán-

dole con rabia.)

PÉREZ ¿Qué dises?..; Bendita sea tu boca!

Pet | Si, que ti quiero! ¡y ya no mos podemos casar! ¡Por tu culpa! ¡So animal! ¡Bruto! ¡Bestia! ¡Con lo que yo ti quiero! ¡So cafre!... (Pe-

gándole con furia)

l'ÉREZ (Huyendo.) ¡Por Dios, querube! ¡Por Dios, se-

rafin! ¡Que más disicao una paletilla!

Pet. (Amenazadora y yendo hacia el.) No sé como no

te...

Pérez (Dejándola llegar y abrazándola); Ven acá... apura cabos de mi vida! (¡Si no la sujeto me re-

vienta!) ¡Ven acá y derrama tóo el llanto de que dispongas en er seno de mi confiansa!

Pet. ¡Ay, Pérez de mi alma, qué bruto eres!

PÉREZ ¡Dios mío! ¡Y haberle hecho yo daño á esta mujer, cuaudo estoy dando los pasos pa que la declaren menumento nasional!... (se abra-

zan con fuerza.)

ESCENA III

DICHOS y ROMUALDO, por la derecha

Rom. (Muy contento.) Pero, ¿es usté?

Pérez ¡Cuerno! ¡Er padre! ¿Quién le da la notisia?

Pet. Díselo poco a poco!

Roм. ¿Qué tal eso? ¿Habrá salío bien, eh?... ¿Qué

tal eso de Motril?...

PÉREZ Pus, ni fú ni fá, no vaya usté á creerse...

(Gesto de disgusto.)

Rom. ¡Habrá sido un golpe!...

Pet. Ay!

l'érez Muchos, muchos!

Rom. Pero, ¡qué carás! ¡Parece que los veo á ustés

tristes! Qué, ¿no ha salío la chica?

Per. La chica, sí.

Rom. ¿Sola?

Per. Acompañá.

Rom. ¿Y el padre, ha salío? Perez Y acompañao también.

Rom. Pero, ¿qué ha hecho al ver á Vitoriano?

Perez Hombre, como haser, yo le he visto haser

unos movimientos así... (Haciendo ademán de

pegar.)

Pet. ¡Pero no sabemos qué sería! Rom. ¿Y usté cree que si la dará?...

Pérez Se la ha dao ya.

Rom. (con alegría.) ¿La chica?

Pérez ¡Ay, señó Romualdo, se la ha dao; pero no

ha sio chica, no!...

Rom. (Asustado.) ¿Qué dice usté?

Pérez ¿Pa qué le vamos à usté ha engañar?...

Per. Ná, que el amo ha cogío á Vitoriáno y li ha

dao una somanta...

Pérez Que de los gorpes se han roto los cristales

de la vesinda.

Rom. (Aterrado.) Ricuerno! & Y mi hijo?...

Perez Propuesto para er cardenalato debe estar á

estas horas.

Rom. ¡Santo Dios!

ESCENA IV

DICHOS y PERUCHO, que sale por la derecha corriendo y agitadísimo

Per. | Ti Romualdo! | Ti Romualdo!

Rom. ¿Qué hay? ¿Qué pasa?... ¡Un hurror! ¡Corra usté!

Rom. Pero, ¿qué es?...

Per. Que Vitoriano, hecho una furia, desesperao,

sin que lo pudiésemos sujetar...

Rom (con ansiedad.) ¿Qué?... ¿qué?...

l'er S'ha io à la mar, s'ha metio en mi barca, ha

soltao la amarra y ha virao mar adrento...

Rom. ¡Virgen Santísima! ¡Se suecidia!

PÉREZ ¡Dios santo! PET. ¡Ay, Pérez!

Rom. ¡Ay, mi hijo! ¡Mos ha perdío usté! ¡Corre, co-

rre conmigo, Perucho!...

Pérez Pero, ¿aonde va osté?

Rom. ¿Que aonde voy?... ¡A incontrale! Y como no li encuentre... ¡¡ay de tóoos!! (A Petruea.) ¡Y tú dile á Higinio, que vo li juro que si no

tú dile á Higinio, que yo li juro que si no incuentro vivo á mi hijo, el bautizo e la barca acaba mañana en trigedia! ¡Vamos!

(Vanse precipitadamente por la derecha.)

Pet. ¡Ay, qué desgracia!

PÉREZ (Con desesperación.) ¡He metío la pata! ¡Pero cómo! ¡Ambas á cuatro! (Vanse por la derecha)

MUTACION

CUADRO TERCERO

La playa. Mar al fondo; á la izquierda, cobertizo de un pequeño astillero, adornado todo él con profusión de gallardetes, banderolas y ramajes. Delante una barca nueva pintada de blañco y azul, adornada con flámulas, banderas, etc., etc. Flores y hojas verdes por el suclo. A la izquierda también y próxima al astillero, una mesa cubierta con dulces, botellas y jarros de vino. A la derceha, segundo término, una pequeña ermita abierta: se ve el resplandor que figura ser de las luces que hay encendidas dentro de ella. Al lado de la ermita, hacia la parte del mar, un promontorio formado de rocas que tendrá acceso, y el eual, en un momento determinado pueda contener una multitud.

ESCENA PRIMERA

Al levantarse el telón, aparece un SACERDOTE revestido con sotana negra, soprelliz y estola bendieiendo la barca, le asisten á la eercmonia un Aeólito eon eruz alzada y dos Monaguillos eon ciriales. Detrás del Sacerdole un marinero arrodillado, que tiene en la mano una bandeja cubierta eon un paño, con la sal y el trigo y un hisopo; detrás SILVINO y MARÍA DE LOS ANGELES, que hacen de padrinos, con cirios encendides, y detrás HIGINIO, PETRUCA, PÉREZ,

MARCELIANO, MIGUEL y PESCADORAS con las sayas á la cabeza, PESCADORES y CARABINEROS de mar, que están descubiertos, y NIÑOS y NIÑAS que con religioso silencio y arrodillados contemplan la ceremonia. A un lado de la barca y arrodillados también, un grupo de pescadores viejos, asisten también al acto. Todos llevan los trajes de fiesta. Todos los que están en escena, menos el Sacerdote, el Acó-

lito y los Monaguillos están arrodillados

Música

Sac. ¡Bendito sea el nombre

excelso del Señor!

¡Bendito para siempre!

¡Bendito sea Dios!

Bendiciendo, Señor, esta barca,

vuestra ayuda me atrevo a implorar.

Vos calmais el furor de las olas y aplacais el orgullo del mar.

(Echando en la barca la sal y el trigo.)

¡El saber y el trabajo! ¡La sal y el trigo! ¡María de los Angeles!

Yo te bendigo

en el excelso nombre de Dios Nuestro Señor.

Bendito y alabado, bendito sea Dios!

(Se ponen todos de pie. Momento de alegría. Repican las campanas de la ermita; los Pescadores dan vivas, cchando las gorras á lo alto. Abrazos, voces, algazara. El Cura vuélvese á la ermita precedido de Acólito y Monaguillos y seguido de todos, en el mismo orden que tenían cuando estaban arrodillados. Llegan hasta la puerta de la ermita nada más. Al entrar el Cura, cú-

Bendecida, Señor, esta barca,

vuestra ayuda me atrevo á implorar.

Vos calmais el furor de las olas y aplacais el orgullo del mar.

(Sigue cl bullicio)

A Dios gracias, tenemos hecho el bautizo. ¡Que viva la madrina!

Todos

Topos

SAC.

Hig.

¡Viva!

Topos

¡Viva el padrino! SILV. (Sileneio de todos.) Hig. Vaya, señores, reine el jolgorio, dulces y vinos tenéis ahí; y echad canciones y armad un baile, porque la fiesta lo pide así. (Una parte del Coro arma un baile al son de los panderos, que tocan varias Pescadoras. Otros comen dulces y otros beben.) Hombres Siempre que al mar se bota (Bailan.) la barca nueva, tienen los pescadores dia de fiesta. Deja, pues, que contemple tus ojos negros, que mirando tus ojos siento mareos. MUJERES Pescador que el mareo siente tan pronto, para el mar y el cariño vale muy poco. Pues es cosa precisa que el hombre tenga para el mar y el cariño mucha firmeza. ELLCS Ay, pescadoral ¡Ay, pescador! ELLAS ¡Yo soy firme lo mismo en las olas Ellos que en el amor! ELLAS Tú eres firme lo mismo en las olas que en el amor! (Termina el baile. Se oye á lo lejos tronar y rugir el viento. El eielo se obscurece y los relampagos eruzan el espacio.) PÉREZ (Desde lo alto del promontorio donde ha presenciado el baile, dice con grandes voces. Hablado, con orquesta.) ¡Señores, refugiarse!

¡Huyamos al momento!

Que viene la galerna y no nos va á dar tiempo.

(Truenos, relámpagos y rugidos del aire.)

(Cantado.)

Huyamos, corramos, dejemos la fiesta, que ya ruge el viento y está ahí la galerna.

(Confusión en todos; corren en distintas direcciones. Algunas Pescadoras cogen á sus hijos en brazos y tratan de huir, pero se detienen al oir á Romualdo.)

ESCENA II

DICHOS, ROMUALDO y PERUCHO

Rom.

MARÍA

MIG.

ROM.

Coro

(Que sale desolado por la primera derecha, seguido de Perucho. Hablado con orquesta.)

Por Dios! ¡Socorro! ¡Áuxilio!

(Se detienen todos.)

Mi hijo se va á ahogar!

:Dios mio!

. Qué sucede?

Que anoche se hizo al mar, y ahí se le ve luchando

para poder entrar.

La barca el viento empuja, va ahi mismo á naufragar!

PÉREZ

(En un arranque.) . Pus yo, que le he perdío,

soy quien le va á salvar!

¡A escape mi falúa!

No hay que desatar!

¿Quién viene?

HOMBRES l'ÉREZ

¡Ye!

Tres solo ! (Señalando á tres earabineros.)
Vosotros.

¡¡A la mar!!

(Vanse corriendo por la tercera izquierda, seguidos deun grupo de Pescadores. Suben al promontorio. Romualdo, que avanza hasta colocarse de pie en la misma punta de la roca, que avanza sobre el mar; detrás María, arrodillada, detrás de ésta Perucho, y detrás de

éste Higinio; después ya siguen las figuras de Marceliano y otros Pescadores. Silvino desde la ermita presencia también el salvamento. Petruca y Miguel y otro grupo de pie debajo del promontorio. El Coro de Mujeres arrodilladas ante la ermita rezan. Mucha ansiedad en todos. La colocación de las figuras debe resultar un cuadro de mueho efecto. Lo que sigue es hablado con orquesta al mismo tiempo que cantan las mujeres y la tiple. Sigue rugiendo el aire y oyéndose tronar.)

Rom. (Con ansiedad.) ¡Por Dios, Pérez, avante! ¡Avan-

te! (Intenta animar con sus gritos á los salvadores.)

MARINERO (Dentro.) ¡Jesús y adentro! (Esta voz lejana; pero que se oiga.)

¡Ya llega! ¡Ya llega! PET. Topos Ay! (Un grito de horror)

Mig. Santo Dios!

María (Con desolación.) ¿Qué es?

Mig. Que un golpe de mar ha tumbao la barca v la falúa de Pérez no pué arrimarse. (Todo esto hablado con voces muy fuertes.)

¡Se ajuega! ¡Se ajuega! ¡Virgen Santa! Pet.

PER. (Dando gritos:) ¡Eso! ¡Eso!

Todos Mu bien!

Hig. ¡Pérez se ha tirao á la mar á cogele! Rom. ¡Arrimar vusotros! ¡Asi! ¡Más! ¡Más!

MUJERES (Cantado.)

> Proteged á la débil barquilla, sólo Vos la podéis amparar. Vos calmais el furor de las olas y aplacais el orgullo del mar.

Marta (De rodillas.)

> No puede tal tortura el alma soportar.

¡Salvadlo, Virgen pura!

¡Virgen del Mar!

¡Ya llegan! HOMBRES (Dentro.)

Ya se acercan!

¡Avante! ;Qué valor!

¡Salvadlos, Dios clemente! MUJERES ¡Salvadlos, santo Dios! -

(Al terminar la música va aclarando y los rayos del sol rompen las nubes que oseurecian el horizonte, calmandose al propio tiempo las encrespadas olas del mar.)

Habiado

Todos (Con alegría.) Ay!

Rom. ¡Los han cogío! ¡Los dos á bordo!

María Gracias, Virgen santa!

Mis. S'han salvao!

Todos (Aplaudiendo con gran entusiasmo.); Viva Pérez!
Rom. (Bajando presuroso del promontorio y corriendo hacia

el mar. Los que estaban con él bajan también.) ¡Hijo

mio!

Mig. ¡Animo!

PET. (A María que queda a la derecha de la escena.) ¡Ya

han entrao! ¡Ya han entrao!

Per. ¡Vivan los carabineros!
Todos (Con gran alegría.) ¡Vivan!...

Pet. ¡Ya saltan á tierra!
María (Con ansiedad.) ¿Vienen?

Pet. Sí. Ya desembarcan y hacia aquí vienen.
Per. (A varios Pescadores.) ¡Vamos por ellos! (vanse.)

ESCENA ÚLTIMA

DICHOS, PÉREZ, chorreando agua y con el salvavidas puesto, viene en hombros de dos ó tres Carabineros compañeros suyos; un grupo los sigue, vitoreándolos. Después VICTORIANO, también mojado y con la cara desencajada. Sale corriendo y seguido de ROMUALDO

y de otro grupo de Pescadores

Per. (Dentro.) Viva el cabo!

Todos (Aplaudiendo.) Bien, mu bien!

Pérez ¡Sortarme, que chorreo! (Le sueltan, y él tira á

un lado de la escena el salvavidas.)

Pet Corriendo y abrazando á Pérez.) ¡Ay, que Dios te

bendiga, Pérez de mi alma!

Pérez (Estrechándola con efusión.) Ay, Petruca de mi

vía, que crei que había llegao er momento

der bufio!...; Permitemelo! (La da un beso.)

Pet. (Avergonzada.) Por Dios!

Pérez A un calamar se le dispensa tóo!

Uno Vitoriano!... ¡Ahí traen á Vitoriano! (Todos

corren á abrazarle.)

VIC. (Exaltado y separando á la gente.) ¡Juera! ¡Juera!

¡Mariuca! ¡Mariuca!...

María Vitoriano: (Se abrazan apasionadamente.)

HIG.

(Adelantando.) ¿Qué es eso? ¡Suelta mi hija! (Va á separarlos, pero Romualdo lo coge del brazo izquierdo y con gran furia lo separa violentamente, quedando él en medio.)

Rom.

(Con cuergía) ¡No li da la gana!

PÉREZ

No quiere.

Rom.

(A victoriano.); Y aprieta, aprieta lo que quieras! ¡Y à ver si hay quien s'arrime à impidilo! (Con actitud amenazadora.) Y agora si lo dices tóo. (A victoriano.) ¡Tóo! ¡Aunque mos muramos de hambre!

HIG.

Es que yo...

Rom.

Atrás! (La colocación, de derecha á izquierda, es la siguiente: María y Victoriano, abrazados; Romualdo, interponiéndose entre ellos é Higinio; al lado de éste, Silvino, y un poco más atrás, Miguel; luego Petruca, y

á su lado, Pérez. El Coro rodea estos grupos.)

VIC.

(A Higinio.) | Ya la soltaré, sí, siñor...; pero aguarde usté que si lo diga! (A María, con resolución.) ¡Sí, Mariuca, sí! ¡Me juí á la mar a buscar la muerte, porque ibas à ser de otro; y prefiria que m'ahogase la mar à que m'ahogase la pena, y cuando iba á matame mi asusté de pensar que me moría sin que supieras que ti quiero con toa la juerza de mis entrañas y de mi alma! Y me hizo volver... el acordarme de ti...;sí, de ti!

Rom.

(Llorando.) Y de mi no, ¿verda?...

VIC.

Si, y de usté tamién, y de usté tamién. (se abrazan los tres llorando.)

PÉREZ

Hombre, no haserme yorar, que yo pertenezco al ramo de guerra, ;caray! (Adelantando un poco y quedando al lado de Silvino.)

SILV.

(A Higinio, con mucha rabia.) Pero, custé consiente?

Vic.

¡No ti apures, que ya la suelto! ¡Ya si lo he dicho! ¡Agora, cásate con ella si quieres!... Pae, à morimos de hambre!

Amos alla. (Intentan marcharse.)

Rom. María

(Deteniéndolos.) No, aguarda. Pae, antes que si vayan, oiga usté mi sentir. A él, á él solo le querré. Agora cáseme usté con quien quiera.

PÉREZ

(A Silvino.) Tú verás lo que te conviene, cojo.

SILV ¡Estoy por despreciala! HIG. Ya lo oyes, Miguel.

MIG.

VIC.

HIG.

VIC.

PET.

HIG.

Ya lo oigo. Que sean filices!

María Y como esa barca que si acaba de bautizar es mía, quiero que seas el patrón de ella, tú

que eres el amo de mi corazón.

¡Mariuca! (Abrazándola.)

Haz lo que quieras. Y tú (A Vietoriano.) te has salío con la tuya, pero de dinero no ti

llevas ni esto.

¿Y qué me importa?... Con esta barca, esa mar, Dios pa cuando mi vaya á ella y estos brazos (Por los de María.) pa cuando vuelva, ¿pa qué quiero más fortuna?...¡El dinero pa

ustés! ¡El cariño pa mosotros!

Rom. Y lo que vus sobre pa el agüelo. PÉREZ

(Acercándose a ellos.) Y ar primero que venga, le pondremos Romuardito. (Pasando al lado de Petruea.) Y ar nuestro... ar nuestro... Petru-

Calla, itonto! (Con zalamería.)

 H_{IG} . En fin, que Dios vus guíe; á vuestra come-

(Muy enfadado á María) Y de mí no ti vuelvas SILV. à acordar. (A Higinio.) Y así premita Dios que por ser débil si vea usté con la merluza por los suelos...; Vamos, pae! (se dirige por delante

de todos haeia la derecha, seguido de Miguel.)

PÉREZ ¡Adiós; mesedora!...

(A Higinio.) Y tú, amánsate viendo esta gloria ROM. de cariño. (Coge de un brazo á Higinio y lo arroja

sobre el grupo de Vietoriano y María, los euales lo abrazan eon efusión.) Y el mes viniente la boda.

(No puede resistir más y con voz muy eonmovida por el llanto, dice á todos los que están en escena.) ¡Toos

convidaos!

Todos (Con grandes muestras de alegría.) [Eso! ¡Bravo! PÉREZ

¡Viva María de los Angeles!

Topos ¡Viva! ¡Viva! (Gran alegría. Música.)



OBRAS DE CARLOS ARNICHES

Casa editorial.

La verdad desnuda.

Las manias.

Ortografia.

El fuego de San Telmo.

Panorama nacional.

Sociedad secreta.

Las quardillas.

Candidato independiente

La leyenda del monje.

Calderón.

Nuestra Señora.

¡ Victoria!

Los aparecidos.

Los secuestradores.

Las campanadas.

Vía libre.

Los descamisados.

El brazo derecho

El reclamo.

Los Mostenses.

Los Puritanos.

El pie izquierdo.

Las amapolas.

Tabardillo.

El cabo primero.

El otro mundo.

El principe heredero.

El coche correo.

Las malas lenguas.

La banda de trompetas.

Los bandidos.

Los conejos.

Los camarones.

La guardia amarilla.

El santo de la Isidra.

La fiesta de San Antón.

Instantáneas.

El último chulo.

La Cara de Dios.

El escalo.

María de los Ángeles.

Sandías y melones.

El tío de Alcalá

Doloretes.

Los niños llorones.

La muerte de Agripina.

La divisa.

Gazpacho andaluz

San Juan de Luz.

El puñao de rosas.

Los granujas.

La canción del naufrago

El terrible Pérez.

Colorin colorao ...

Los chicos de la escuela

Los picaros celos.

El pobre Valbuena.

Las estrellas.



OBRAS DE CELSO LUCIO

A vista de pájaro.

El gorrof rigio.

Boulanger.

Un vaso de agua.

Calderón.

Pan de flor.

Panorama nacional.

Sociedad secreta.

Claveles dobles.

Los secuestradores.

Los aparecidos.

El Gran Capitán.

Vía libre.

El brazo derecho.

El reclamo.

Los Mostenses.

Los Puritanos.

El pie izquierdo

Las amapolas.

Tabardillo.

El cabo primero.

Pepito (parodia de Juan José).

El príncipe heredero.

Las malas lenguas.

La marcha de Cádiz.

Los bandidos.

El juicio del año.

Los conejos.

El pobre diablo.

Los camarones.

La guardia amarilla.

¿Cytrato?... ¡De ver será!

El último chulo.

¡A cuarto y á dos!...

El escalo.

María de los Ángeles.

Una estrella.

Juan y Manuela.

Los cuatro palos.

Fresa de Aranjuez.

Los pensionistas.

El palco del Real.

El premio de honor.





Los ejemplares de esta obra se halla de venta únicamente en el Despacho Cen tral, Arenal, 20.

Precio: UNA peseta